

出版大家 张元济

张元济研究论文集

海盐县政协文史资料委员会 编
张元济图书馆



学林出版社



出版大家

张元济

张元济研究论文集

海盐县政协文史资料委员会
张元济图书馆

编

学林出版社

图书在版编目(CIP)数据

出版大家张元济/海盐县政协文史资料委员会,张元济图书馆编. —上海:学林出版社, 2006. 1

ISBN 7 - 80730 - 028 - 0

I. 张... II. ①海... ②张... III. 张元济(1867 ~ 1959) — 人物研究 — 文集 IV. K825. 42

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 118100 号

出版大家张元济

——张元济研究论文集



编者——海盐县政协文史资料委员会
张元济图书馆

责任编辑——宋黎刚

封面设计——周 鸣

出版——上海世纪出版集团

学林出版社(上海钦州南路81号3楼)

电话:64515005 传真:64515005

发行——新华书店上海发行所

学林图书发行部(钦州南路81号1楼)

电话:64515012 传真:64844088

印刷——上海师大印刷厂

开本——850 × 1168 1/32

插页——2

印张——25.25

字数——66 万

版次——2006 年 1 月第 1 版

2006 年 1 月第 1 次印刷

印数——2000 册

书号——ISBN 7 - 80730 - 028 - 0/G · 11

定价——45.00 元

主 编：张国华

副 主 编：顾其生 宋 兵

特约编辑：张人凤



张元济先生像

逝先不亡國不唯日而上一國又新富蜀先亡一事外
中是皆通計晚間日王岫為到十零

子未務志

貴體連和而祖已空後公昔以存念終彼胡差

以立款曰中央方物係民素矣會端理自吏有力恨

中央事會終須有所根據方轉新大略者其本不

款產開份似而政府仍應通一至通中央事會其

稿印款改定一再方一省政府亦必有所為矣

亦有相系其以同機印其更所後使未以現補通

疾

大

七

二月十二日

政



第一届学术讨论会合影



第二届学术讨论会合影

发扬张元济精神(代序)

林尔蔚

张元济先生活动于十九世纪末叶和二十世纪头 50 年中国的大变动时代。他为救国救民,几经周折,终于选择了传播知识,启迪民智,提高全民族科学文化素质的道路,投身于当时中国最大的现代出版企业——商务印书馆。在担任商务印书馆编译所所长期间,他开拓了多种具有划时代意义的出版物,不仅为商务的后期发展打下了牢固的基础,也为中国现代出版事业做出了榜样。张先生初进商务,就注意到废科举后适应新式学堂的需要,把编辑小学教科书看成是当务之急。经过半年的努力,我国第一部小学教科书《最新初小国文教科书》第一册终于在 1904 年出版发行,接着又编 10 种,各科配套,首开我国出版新式教科书之先河。他在担任编译所所长的第二年(1904 年)便创办了我国最有影响的综合性期刊《东方杂志》。这是我国期刊中寿命最长的一种(1904 年创刊,1949 年终刊,前后长达 45 年)。1909 年后,商务又先后创办了《教育杂志》、《小说月报》等 19 种杂志。这些杂志对传播文化,培养青年作者都起了巨大作用。在张元济亲自规划下,1915 年我国第一部新型词书《辞源》问世。《辞源》的编纂工作开始于 1908 年,“罗书十余万卷,历时八年而始竣事”。《辞源》以旧有的字书、韵书、类书为基础,吸收了现代词书的特点,以收录常见词为主,强调实用,结合书证,重在溯源。这是我国现代第一部规模最大的语文词书,在我国辞书发展史上具有重要的意义。商务在沟通中西文化方面所作的贡献人所共知,而这也是和张元济先生一贯重视汉译社会科学名著及科技著作分不开的。商务从 1903 年起开始出

版或重印严译名著《群己权界论》等 11 种,给予我国思想界以很大影响。从清末到 1936 年前后,由于世界科学技术突飞猛进,我国汉译科技著作不仅数量大增,质量也有显著提高。据统计,这个时期共出版汉译科技著作 936 种,商务出版的占 39%。这些由商务出版的汉译著作,大都出于张先生的精心挑选。张先生为古籍的整理出版献出他毕生的精力,也是他一生事业中重要的贡献之一。为什么要整理出版古籍呢?张先生说得很清楚:一是为挽救民族文化遗产,使其免于沦亡;二是为了解决求书之难,满足阅读的需要;三是为了汇集善本,弥补清代朴学家学术研究工作中的缺陷。商务出版《四部丛刊》和《百衲本二十四史》是我国古籍整理出版的典范。

上述张元济先生对我国出版事业的贡献,已足以说明他不愧为我国现代出版业的创始人和奠基者。

编辑出版和图书资料有着直接的关系。如果没有足够的图书资料,编辑工作就不会有扎实的基础,甚至寸步难行。张先生对此有深刻的体会。他在《涵芬楼烬书录序》里说:“余既受商务印书馆编译之职,同时高梦旦、蔡子民、蒋竹庄诸子咸来赞助。每削稿,辄思有所检阅,苦无书。求诸市中,多坊肆所刊,未敢信。乃思访求善本暨收藏自有者。”这就是商务印书馆收购图书资料,收藏善本和建立图书馆的动机。

建立图书馆的另一原因是:为社会服务,为市民服务,达到“扶助教育”的目的。商务初建期间,总经理夏瑞芳便从 40 万银元资本中抽出 8 万元购置藏书,建立图书馆。张、夏对建立图书馆的远见和魄力,大大加快了图书馆的进度,1924 年 5 月东方图书馆落成。1926 年对外开放。上海广大市民、青年学生、学者、教授都因此受益匪浅。

张先生致力于建立图书馆还有一个原因,这就是,张先生把收藏珍本秘笈看成是保存民族文化遗产、制止帝国主义对我国文物的肆意掠夺。所以他每当收购到一批善本书的时候,总是抑制不

住内心的喜悦。

截至1931年“8·13”事变前,东方图书馆和涵芬楼的藏书共计463000余册,图片、照片5万余幅。其中善本经鉴定和整理的共计3745种,35083册,加上当时尚未鉴别整理的扬州何氏藏书4万册中的善本,善本书的总数当近5万册,其中海内外孤本和精品约有500多种,5000余册。地方志共计2641种,25682册,其中有元明刊本141种。地方志遍及22行省和边远地区。当时国内收藏地方志的,推东方图书馆为第一位。不幸的是,东方图书馆和涵芬楼均于1932年2月被日本侵略军炸毁。

涵芬楼(1909年取名)和东方图书馆的成立,对编辑出版工作起了相辅相成的作用。它们不仅是商务印书馆编译的资料和影印古籍母体的主要来源,更加重要的是它的辅助教育的社会作用。它对我国科学文化和图书馆事业的发展作出了重要贡献。

张元济先生在出版事业和图书事业上的重大贡献,都与他的爱国爱民,刚正不阿,不畏强暴,秉公办事,踏实作风和坚韧不拔的高尚人格分不开。他见义勇为,好打不平,曾为同乡遭到洋人无理殴打而挺身走上公堂;他曾为营救上海交通大学青年联合九位老人上书市长;他敢于在中央研究院第一次院士会议上发表演说,大声疾呼“停止内战,实行和平”。抗战前夕,为了宣扬民族正气,激发人们的爱国热情,张先生从《左传》、《战国策》、《史记》中选录了荆轲、田横等十多位大义凛然的著名历史人物的传记,介绍这些英雄人物在敌人淫威面前宁为玉碎、不为瓦全的光辉事业,用文言白话对照,编成《中华民族的人格》一书。张先生在“编书的本意”一文中说:“我现在举出这十几位,并不是什么演义、弹词里装点出来的,都是出在最有名的必读的书本里。他们的境遇不同,地位不同,举动也不同,但是都能够表现出一种至高无上的人格。”又说:“这些人都生活在二千年前,可见得我中华民族本来的人格,是很高尚的。只要谨守着我国先民的榜样,保全我们固有的精神,我中华民族,不怕没有复兴的一日。”应该说,此时此刻,张元济编写这

本《中华民族的人格》，也是他自己高尚人格的体现。

1984年，张元济先生的出生地浙江省海盐县人民政府，为了让当地人民了解张元济先生对文化事业的巨大贡献和学习他的高尚品格，决定筹建“张元济图书馆”和“张元济陈列室”。海盐县政府的这一决定，受到了社会各界，特别是出版界、知识界的大力支持。许多单位和众多人士都纷纷捐款和赠书。各地商务印书馆也都积极赞助，北京商务印书馆捐款20万人民币和大批图书。香港商务印书馆和台湾商务印书馆也捐赠了大批图书。“张元济图书馆”和“张元济陈列室”于1987年正式落成开馆。陈云同志为该馆题了匾名，陈云同志夫人于若木参加了开馆仪式，图书馆和陈列室共占地8000平方米，是一座具有民族风格和江南特色的园林建筑，环境优美，风景秀丽，也是江南的一个旅游景点。十年来该馆藏书已达到11万册以上，参观人员络绎不绝，总人数达38500人次。许多名人之为题词，表达了他们对张元济先生的敬仰之情。金庸的题词“菊生前辈先生，传播文化，启迪民智，功德巍巍，今观遗迹，不胜景仰，缅情之至。”汪道涵同志的题词是“文泽世人”。

作为张先生事业的继承者，我们更应努力学习张先生的高尚品德、思想和作风，在自己的岗位上做好工作，使我国的出版事业更加繁荣、更加发达，更快地步入世界先进出版行列之林。

张元济精神在新时代的今天必将得到进一步的发扬光大！

1997年4月

（作者系商务印书馆原总经理、张元济图书馆名誉馆长）

目 录

代序

发扬张元济精神	林尔蔚	(1)
第一次研讨会论文(1987 年)		
回忆张元济先生在商务印书馆的几件事 ...	唐锦泉	(3)
学习张元济精神 继承张元济事业	陆国强	(10)
试论张菊生先生与旧式学者之区别——张菊		
生先生的政治倾向及济世思想	李 庆	(15)
深切怀念张元济先生	孙诗圃	(32)
务实求新 身体力行	戴孝侯	(42)
张元济先生的道德观		
——重读《新治家格言》	王自强	(48)
追念先贤张元济先生	董涤尘	(51)
《百衲本二十四史》和《校史随笔》的学术贡献		
.....	赵守俨	(58)
张元济家世源流述略	汪叔子	(67)
菊老在大革命时期中	蒋钟麟	(85)
从黄尧翁到张菊老		
——150 年来版本学的纵深进程	胡道静	(92)
一丝不苟 精益求精——学习张元济先生古		
籍整理工作的指导思想	程毅中	(99)
论张元济的编辑活动		
——兼谈在文化史上的影响	刘光裕	(105)
中西文化交流的开拓者		
——纪念张元济先生诞生 120 周年	王国忠	(123)

张元济先生校史始末及其在史学上的贡献	
——纪念张元济先生诞生 120 周年	王绍曾 (129)
张元济访书手记辑录	顾廷龙 (176)
缅怀清风亮节的爱国老人	
——纪念张元济先生诞生 120 周年	方 行 (187)
张元济教育思想和实践(史料辑集)	
——纪念张元济先生诞生 120 周年	汪家熔 (191)
两代学人 一对挚友	
——记张元济与胡适交往始末	柳和城 (209)
张元济论出版工作——张先生书海拾贝 ...	陈 江 (225)
读蔡元培与张元济往来书札	牟小东 (238)
从健社到通艺学堂	刘德麟 (253)
菊老和他的科举朋友	汪守本 (268)
张元济早期的民主思想及其裂变	
——读《上光绪奏折》管窥蠡测	赵春祥 (280)
张元济和戊戌维新	
——纪念张元济先生诞生 120 周年	汤志钧 (294)
张元济先生的进步思想使商务印书馆事业	
经久不衰	魏金芳 钱普齐 (309)
商务印书馆张元济关于出版经营管理的思想	
.....	郑学益 (313)
《张元济诗文》跋	翁宗庆 (349)
张元济先生关心家乡教育	刘文荣 (352)
一邑树新风 施仁兼尽义——关于张元济先	
生在家乡创办张氏公墓之初考	王 英 (356)
论张元济先生的人才观和职业道德观	杨成其 (366)
第二次研讨会论文(1992 年)	
张元济和清末立宪运动	承 载 (373)

试论“张元济精神”

——纪念张元济先生诞生 120 周年 王自强 (386)

通艺学堂:维新运动时期张元济人才教育思

想的一个分析 邹振环 (393)

张元济的思想及其渊源初探 柳和城 (406)

为国家谋文化建设

——论张元济的出版思想(提纲) 董进泉 (421)

商务印书馆与铁琴铜剑楼的合作——兼述

张元济与瞿启甲、瞿熙邦父子的交往 张人凤 (425)

张元济与《外交报》 陈 江 (434)

中华文化托斯人——敬怀张菊生先生 周汝昌 (443)

张元济是注重维新与务实的教育家——兼议

张元济又是一位社会活动家、出版家 吾用明 (447)

张元济爱护古籍及影印古籍的功绩 林星垣 (459)

张元济与陈独秀 钱普齐 (464)

张元济先生愿商务与中华合并 王 震 (470)

20 世纪中国最伟大的出版家

——谈张元济与商务印书馆的关系 刘光裕 (478)

王云五先生的一篇跋文 杨光涛 (497)

实事求是评价孔子好范例——重读张元济先

生《论孔子在今日的地位》 张 臻 (500)

弘扬民族文化 纯尽义务数十年 吴盈飞 (503)

启迪民智的目的 锐意革新的手段——论张

元济先生的编辑思想和经营管理思想 林尔蔚 (507)

菊老诗词中所见他的志趣和爱憎 汪家熔 (515)

两次研讨会之外的论文

先父张元济与图书馆事业 张树年 (529)

戊戌到辛亥期间的张元济 张人凤 (532)

戊戌维新与张元济 张人凤 (546)

张元济与“鸦片战役文牒”	柳和城	(561)
“李秀成公文”及“鸦片战役文牒”新证	柳和城	(567)
张元济与嘉业堂主人刘承干	李性忠	(571)
张元济先生的两封未刊信稿及其他	李性忠	(580)
张元济致陈乃乾的十七封信	虞坤林整理	(586)
张元济与东方图书馆	顾其生	(595)
张元济和康有为	张晓唯	(599)
张元济为“小湖羊皮”争公道	方一戈	(605)
张元济在近代语文新潮中的建树	张荣华	(610)
百年读史的思绪——商务印书馆的创业		
与中国近代史上的思想革新	李思敬	(617)
张元济与《宝礼堂宋本书录》	杜泽逊	(630)
试论张元济的教育救国思想	仲玉英	(642)
试论张元济遗稿《三国志校勘记》的学术意义	程远芬	(648)
商务印书馆与20年代新文学中心的南移		
.....	杨 扬	(657)
“天留一老试艰难”		
——抗战胜利后的张元济	周 武	(672)
慧眼识人 善于用人 致力出人		
——张元济出版人才思想研究	王 蕾	(688)
张元济与郭沫若	冯锡刚	(699)
试论敢为天下先的张元济先生——从整理		
《百衲本二十四校勘记》重新认识《百衲本		
二十四史》的版本价值	王绍曾	(712)
张元济与蔡元培		
——在传播《西学》的层面上	陈 原	(725)
1949年里的出版家张元济	张国功	(738)
以“商务”为代表的中国现代出版家	于友先	(751)

张元济不可追	张志强	(764)
张元济与南洋公学译书院	邹振环	(768)
张元济论翻译	陈福康	(775)
张元济传记和研究专著简介	张人凤	(781)
张元济传记和研究专著续介	郑 宁	(790)
《张元济家世源流述略》一文质疑	杨光涛	(793)
后记		(797)

第一次研讨会论文

(1987 年)